

**REQUEST FOR PROPOSAL /
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Epost: Please forward an e-mail to
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) in
order to inform the Bid Receiving Unit of your
interest in bidding via Epost.
Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à
l'adresse courriel suivante :
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour
informer l'Unité de réception des soumissions de
votre intérêt à soumissionner via Connexion
postal

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada
We hereby offer to sell to Her Majesty the
Queen in right of Canada, in accordance with
the terms and conditions set out herein, referred
to herein or attached hereto, the goods and
services listed herein and on any attached
sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens et services énumérés ici et sur toute
feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

**Solicitation Closes /
L'invitation prend fin:**

At / à : 1400

(EST / heure normale de l'Est)
(EDT / heure avancée de l'Est)

On / le : 29 mars, 2023

Title / Titre: ESA Parachute et de L'équipement connexe	Solicitation No / No de l'invitation: W8485-23SL01/A
Date of Solicitation / Date de l'invitation: 21 Fevrier, 2023	Amendment No. - N° modif. 001
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: National Defence Headquarters Ottawa, ON K1A 0K2 Attn: Dany Lebel , DAP #2-2-7 dany.lebel2@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone: N/A	FAX No / No de fax: N/A
Destination: Specified herein / Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required / Livraison exigée:	Delivery offered / Livraison proposée:
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____

AMENDEMENT 001

Le but de cet amendement est de :

1. Le but de cette modification est de changer la date de clôture de la sollicitation.
2. Insérez les documents de sollicitation

1.1 Supprimer :

22 mars 2023.

1.2 Insérer :

29 mars 2023.

2.1 Insérer

W8485-23SL01/ A Annexe A Énoncé des travaux de performance (PWS)
W8485-23SL01/ A Annexe B Base de paiement (BOP)
W8485-23SL01/ A Annexe C Liste de vérification des exigences de sécurité (LVERS)
W8485-23SL01/ A Annexe D Spécification de gestion des performances
W8485-23SL01/ A Annexe E Formulaire d'autorisation de tâches
W8485-23SL01/ A Annexe F Programme de contrats fédéraux pour la certification de l'équité en matière d'emploi
W8485-23SL01/ A Accord de non-divulgence de l'annexe G
W8485-23SL01/ A Annexe H MAT-001 Modèle principal de rapport sommaire mensuel
W8485-23SL01/ A Annexe I PM-005 R&O Estimate et MAT-002 R&O Detail Final Report Master Template
W8485-23SL01/ A Certification de l'entrepreneur de l'annexe J
W8485-23SL01/ A Annexe K DND 2227 Document d'approvisionnement
W8485-23SL01/ A Annexe L LOG-001 Inventaire tenu par l'entrepreneur
W8485-23SL01/ A Annexe M Plan d'inventaire annuel
W8485-23SL01/ A Annexe N Rapport sommaire d'inventaire
W8485-23SL01/ A Annexe O PM-007 Modèle d'ordre de modification
W8485-23SL01/ A Annexe 1 Liste des NNO
W8485-23SL01/ A Annexe 2 Processus R&R géré
W8485-23SL01/ A Annexe 3 Organigramme du processus R&O géré
W8485-23SL01/ A Appendice 4 CDRL et DID - Parachutes et articles connexes
W8485-23SL01/ A Annexe 5 Acronymes et glossaire
W8485-23SL01/ A Annexe 6 Liste des références
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1A à la partie 4 Critères obligatoires
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1B à la partie 4 Critères techniques cotés
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1C à la partie 4 Plan d'évaluation financière

Tous les autres termes et conditions restent inchangés.